RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3591/73

af 28. december 1973

om åbning, fordeling og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for ubearbejdet magnesium, henhørende under pos. 77.01 A i den fælles toldtarif

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved brevveksling, af 30. juni 1967, bekræftet ved brevveksling af 16. april 1973, har Det europæiske økonomiske Fællesskab forpligtet sig til, for ubearbejdet magnesium, henhørende under pos. 77.01 A, at åbne et årligt fællesskabstoldkontingent inden for rammerne af en mængde, der skal beregnes således, at den del af forbruget i Fællesskabet, der ikke dækkes af Fællesskabets produktion af den pågældende vare, kan indføres uden told;

i henhold til artikel 39 i tiltrædelsesakten er de nye medlemsstater forpligtet til for den pågældende vare at foretage den første tilnærmelse af satserne i deres toldtariffer til satserne i den fælles toldtarif pr. 1. januar 1974; fra denne dato er det vigtigt, at disse medlemsstaters behov for indførsler fra tredjelande i løbet af kontingentenperioden derfor dækkes ved hjælp af det pågældende toldkontingent; disse behov må ikke omfatte indførsler, som kan nyde godt af en anden toldpræferenceordning; den told, der anvendes af de nye medlemsstater inden for rammerne af det nævnte toldkontingent, skal være i overensstemmelse med de bestemmelser på dette område, der er fastsat i tiltrædelsesakten;

ved fastsættelsen af det nævnte fællesskabstoldkontingent bør der foretages en vurdering af det samlede forbrug hos de forbrugende industrier i medlemsstaterne i løbet af kontingentåret samt af produktionsniveauet i løbet af samme periode; for 1974 viser en endog meget tilnærmelsesvis vurdering af det samlede forbrug og den samlede produktion sig at være yderst usikker, idet det på nuværende tidspunkt er umuligt at vurdere dels mængden af visse medlemsstaters forbrug af ubearbejdet magnesium i løbet af det pågældende år og dels det niveau, som produktionen i Fællesskabet vil kunne nå op på, da der er mulighed for, at den vil stige betydeligt på grund af udvidelsen af de anlæg, der findes i Fællesskabet; under alle omstændigheder er det udelukket, at Fællesskabets produktion fuldstændigt vil kunne dække behovene i kontingentåret; under disse omstændigheder er det tilrådeligt at fastsætte den årlige kontingentmængde på et passende niveau, der kan sættes til 10 250 tons; da fastsættelsen af denne mængde er et resultat af forsigtige vurderinger, udelukker det ikke senere justeringer;

der er betydelige forskelle mellem markedet for magnesium med indhold af rent magnesium på 99,8 vægtprocent og derover (i det følgende benævnt »ubearbejdet ikke-legeret magnesium«) på den ene side og markedet for magnesium med indhold af rent magnesium på under 99,8 vægtprocent (i det følgende benævnt »ubearbejdet legeret magnesium«) på den anden side; det synes derfor berettiget at skelne mellem disse to magnesium-kvaliteter og fordele ovennævnte kontingentmængde mellem dem;

for så vidt angår ubearbejdet ikke-legeret magnesium og under hensyntagen til en kontingentmængde på 10 250 tons, er behovet for indførsler fra tredjelande beregnet til 1 000 tons; dette tal synes berettiget, dels i betragtning af den andel, som forbruget af denne magnesium-kvalitet tidligere udgjorde i forhold til det samlede forbrug af dette metal og dels i betragtning af den sandsynlige udvikling på kort sigt af Fællesskabets produktion af denne magnesium-kvalitet;

der bør særligt sikres lige og kontinuerlig adgang for alle importører til kontingentet og vedvarende anvendelse af den for dette fastsatte sats for alle indførsler, indtil kontingentet er opbrugt; en ordning for udnyttelse af fællesskabstoldkontingentet på grundlag af en fordeling mellem medlemsstaterne synes at ville respektere kontingentets fællesskabskarakter med hensyn til ovennævnte principper; for i videst muligt omfang at tage hensyn til den faktiske markedsudvikling for de pågældende varer, bør denne fordeling principielt foretages i forhold til medlemsstaternes behov, som udregnes dels på grundlag af statistiske oplysninger om indførsler fra tredjelande i en repræ-

sentativ referenceperiode, dels på grundlag af de økonomiske udsigter for det pågældende kontingentår;

de foreliggende statistiske oplysninger om indførsler til de nye medlemsstater fra tredjelande, der ikke har været begunstiget af en toldpræference i kraft af en anden præferenceordning, angår imidlertid kun året 1972 og de første måneder af 1973; i 1972 androg de tilsvarende indførsler i hver af medlemsstaterne følgende procentdele i forhold til Fællesskabets samlede indførsler af den pågældende vare; de seneste beregninger, der er foretaget af medlemsstaterne for året 1973, og som iøvrigt bekræftes af de statistiske data for indførslerne i de første måneder, ville placere disse procentdele således;

— *for ubearbejdet ikke-legeret magnesium*

	1972	1973
Benelux	11,63	16,08
Danmark	0,08	0,06
Tyskland	59,15	55,64
Frankrig	3,61	3,09
Irland	0,04	0,03
Italien	0,42	0,37
Det forenede Kongerige	25,07	24,73

— *for ubearbejdet legeret magnesium*

Benelux	0,32	1,12
Danmark	0,05	0,04
Tyskland	96,98	97,05
Frankrig	0,08	0,04
Irland	0,02	0,01
Italien	1,86	1,27
Det forenede Kongerige	0,68	0,47

under hensyn til disse omstændigheder og til den sandsynlige udvikling i 1974 på markedet for disse varer kan de første procentdele af kontingentmængderne beregnes nogenlunde således:

— *for ubearbejdet ikke-legeret magnesium:*

Benelux	14,60
Danmark	0,06
Tyskland	54,81
Frankrig	1,70
Irland	0,03
Italien	0,40
Det forenede Kongerige	28,40

— *for ubearbejdet legeret magnesium:*

Benelux	1,31
Danmark	0,03
Tyskland	96,82
Frankrig	0,03
Irland	0,02
Italien	1,30
Det forenede Kongerige	0,49

for at tage hensyn til den eventuelle udvikling i indførslerne af de pågældende varer bør kontingentmængden for hver kvalitet af ubearbejdet magnesium deles i to dele, hvoraf den første fordeles mellem medlemsstaterne, medens den anden udgør en reserve til senere dækning af behovet i de medlemsstater, som har opbrugt deres oprindelige kvoter; for at give importørerne en vis sikkerhed er det hensigtsmæssigt at fastsætte den første del til 850 tons for ubearbejdet ikke-legeret magnesium og til 8 250 tons for ubearbejdet legeret magnesium, idet restmængderne udgør reserverne;

de oprindelige kvoter kan opbruges mere eller mindre hurtigt; for at tage hensyn hertil og for at undgå enhver afbrydelse er det vigtigt, at enhver medlemsstat, som næsten helt har opbrugt en af sine oprindelige kvoter, trækker en supplerende kvota på den tilsvarende reserve; dette træk bør hver medlemsstat foretage, når hver af dens supplerende kvoter er næsten opbrugt, så ofte reserven tillader det; de oprindelige og de supplerende kvoter skal gælde til kontingentperiodens udløb; denne forvaltningsmåde kræver et snævert samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, som særligt skal kunne følge kontingentmængdens udnyttelsesgrad og underrette medlemsstaterne herom;

såfremt der på en bestemt dato i kontingentperioden findes en større uudnyttet andel af en af de oprindelige kvoter i en medlemsstat, er det nødvendigt at denne medlemsstat tilbagefører en betydelig del heraf til den tilsvarende reserve for at undgå, at en af kontingentmængderne forbliver uudnyttet i en medlemsstat, medens den kunne udnyttes i andre medlemsstater;

da kongeriget Belgien, kongeriget Nederlandene og storhertugdømmet Luxembourg er sammensluttet i og repræsenteret af Den økonomiske Union Benelux, kan enhver foranstaltning i forbindelse med forvaltningen af de kvoter, som tildeles denne økonomiske union, træffes af et af dens medlemmer,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. I perioden fra den 1. januar til den 31. december 1974 åbnes i Fællesskabet et fællesskabstoldkontingent på 10 250 tons ubearbejdet magnesium henhørende under position 77.01 A i den fælles toldtarif.

2. Denne kontingentmængde fordeles således:

a) 1 000 tons ubearbejdet magnesium med indhold af rent magnesium på 99,8 vægtprocent og derover (ubearbejdet ikke-legeret magnesium);

b) 9 250 tons ubearbejdet magnesium med indhold af rent magnesium på under 99,8 vægtprocent (ubearbejdet legeret magnesium).

3. De indførsler af disse varer, der allerede begunstiges af toldfrihed under en anden toldpræferenceordning, som ydes af visse medlemsstater, især inden for rammerne af frihandelsaftaler, skal ikke afskrives på toldkontingentet.

4. Inden for rammerne af dette toldkontingent suspenderes satserne i den fælles toldtarif fuldstændigt.

5. Inden for rammerne af dette toldkontingent anvender de nye medlemsstater told, der er beregnet i overensstemmelse med de bestemmelser på dette område, der er fastsat i tiltrædelsesakten.

Artikel 2

1. En første del af hver af disse kontingentmængder — på henholdsvis 850 tons ubearbejdet ikke-legeret magnesium og på 8 250 tons ubearbejdet legeret magnesium — fordeles mellem medlemsstaterne; de kvoter, som med forbehold af artikel 5 gælder fra den 1. januar til den 31. december 1974, udgør for hver medlemsstat følgende mængder:

a) for så vidt angår ubearbejdet ikke-legeret magnesium:

Benelux	124,1 tons
Danmark	0,5 tons
Tyskland	465,8 tons
Frankrig	14,5 tons
Irland	0,3 tons
Italien	3,4 tons
Det forenede Kongerige	241,4 tons

b) for så vidt angår ubearbejdet legeret magnesium:

Benelux	108 tons
Danmark	2 tons
Tyskland	7 988 tons
Frankrig	2 tons
Irland	2 tons
Italien	108 tons
Det forenede Kongerige	40 tons

2. De andre dele, som omfatter henholdsvis 150 tons og 1 000 tons, udgør fællesskabsreserverne.

Artikel 3

1. Såfremt en medlemsstat har udnyttet 90 % eller derover af en af sine oprindelige kvoter — som fastsat i artikel 2, stk. 1, — eller af samme kvota med fradrag af den mængde, som er tilbageført til reserven — såfremt artikel 5 har fundet anvendelse — trækker denne medlemsstat straks ved meddelelse til Kommissionen en anden kvota på 10 % af den oprindelige kvota i det omfang, reserven tillader det, eventuelt afrundet til den højere enhed.

2. Såfremt en medlemsstat efter at have opbrugt en af sine oprindelige kvoter har udnyttet 90 % eller derover af den anden kvota, den har trukket, trækker denne medlemsstat straks på de i stk. 1 opstillede betingelser en tredje kvota på 5 % af den oprindelige kvota, eventuelt afrundet til den højere enhed.

3. Såfremt en medlemsstat efter at have opbrugt en anden kvota har udnyttet 90 % eller derover af den tredje kvota, den har trukket, trækker denne medlemsstat under de samme betingelser en fjerde kvota svarende til den tredje.

Denne fremgangsmåde anvendes, indtil reserverne er opbrugt.

4. Uanset stk. 1, 2 og 3 kan en medlemsstat trække mindre kvoter end fastsat i disse stk., hvis der er

grund til at antage, at disse ikke vil blive opbrugt. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om de grunde, der har foranlediget dem til at anvende dette stykke.

Artikel 4

De supplerende kvoter, som er trukket i henhold til artikel 3, gælder indtil den 31. december 1974.

Artikel 5

Såfremt en medlemsstat den 15. september 1974 ikke har opbrugt en af sine oprindelige kvoter, tilbagefører den senest den 10. oktober 1974 den ikke udnyttede del af denne, som overstiger 20 % af den oprindelige kvota, til den tilsvarende reserve. Medlemsstaten kan tilbageføre en større mængde, hvis der er grund til at antage, at denne ikke vil blive udnyttet.

Medlemsstaterne meddeler senest den 10. oktober 1974 Kommissionen de samlede indførsler af de pågældende varer, som har fundet sted til og med 15. september 1974 og som er afskrevet på fælleskabskontingentet, samt eventuelt den del af deres oprindelige kvoter, som de tilbagefører til vedkommende reserve.

Artikel 6

Kommissionen fører regnskab over de af medlemsstaterne i medfør af artiklerne 2 og 3 åbnede kvoter og underretter hver enkelt om reservernes udnyttelsesgrad straks efter modtagelse af meddelelserne.

Kommissionen underretter senest den 15. oktober 1974 medlemsstaterne om reservemængderne efter de tilbageførsler, der er foretaget i henhold til artikel 5.

Kommissionen overvåger, at det træk, med hvilken en af reserverne opbruges, begrænses til den disponible restmængde, og angiver med henblik herpå den nøjagtige mængde til den medlemsstat, som foretager dette sidste træk.

Artikel 7

1. Medlemsstaterne træffer alle egnede foranstaltninger, for at åbning af de supplerende kvoter, som de har trukket i henhold til artikel 3, muliggør fortløbende afskrivninger på deres samlede andel i fællesskabskontingentet.

2. Medlemsstaterne sikrer de på deres område etablerede importører af de pågældende varer fri adgang til de kvoter, som er tildelt dem.

3. Udnyttelsesgraden af medlemsstaternes kvoter konstateres på grundlag af indførslerne af de pågældende varer, som er forelagt i tolden med angivelse til fri omsætning.

Artikel 8

Medlemsstaterne underretter regelmæssigt Kommissionen om de indførsler, som faktisk er afskrevet på deres kvoter.

Artikel 9

Medlemsstaterne og Kommissionen arbejder snævert sammen, for at denne forordning overholdes.

Artikel 10

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1974.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. december 1973.

På Rådets vegne

Ove GULDBERG

Formand